



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
6 March 2009
Russian
Original: English

Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

Краткий отчет о 1-м заседании,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, в пятницу, 27 февраля 2009 года, в 15 ч. 00 м.

Временный Председатель: г-н Шаабан (заместитель Генерального секретаря)

Председатель: г-н Наталегава (Индонезия)

Содержание

- Открытие сессии заместителем Генерального секретаря
- Утверждение повестки дня
- Выборы должностных лиц
- Организация работы
- Прочие вопросы

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки должны направляться *в течение одной недели с момента выпуска этого документа* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Любые поправки к отчету об этом заседании и о других заседаниях будут изданы в качестве исправления.



Заседание открывается в 15 ч.10 м.

Открытие сессии заместителем Генерального секретаря

1. **Временный Председатель** зачитывает заявление Генерального секретаря в адрес Специального комитета.

2. Организация Объединенных Наций может смотреть в прошлое с чувством глубокого удовлетворения, учитывая ее достижения в области деколонизации с момента создания. Сегодня Специальный комитет собрался для того, чтобы вновь заявить о своей приверженности этому делу. Слишком долго международное сообщество не может завершить процесс деколонизации: на повестке дня Организации Объединенных Наций по-прежнему находятся 16 самоуправляющихся территорий.

3. Нынешняя сессия открывается в тот период, когда второе Международное десятилетие за искоренение колониализма, которое обеспечивало рамки для продолжающейся деятельности Специального комитета, приближается к своему завершению. В остающиеся два года Десятилетия Комитету необходимо ускорить свою работу, с тем чтобы добиться конкретных результатов в процессе деколонизации. Комитету также необходимо довести свои коллективные усилия до успешного завершения.

4. Специальный комитет должен продолжать поддерживать законные устремления народов самоуправляющихся территорий, с тем чтобы они смогли осуществить свое право на самоопределение. Для того, чтобы помочь этим территориям достичь этой цели в соответствии с положениями Устава Организации Объединенных Наций и Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, он призывает Комитет занять прагматичную и реалистичную позицию, учитывающую специфические обстоятельства, присущие каждой территории.

5. Успешный, значимый и продуктивный процесс деколонизации не может иметь места без тесного сотрудничества между управляющими державами и территориями. Он положительно оценивает недавние усилия, предпринятые Специальным комитетом в этом направлении.

6. В соответствии с Уставом на управляющие державы возложена особая ответственность за то, чтобы довести находящиеся под их управлением самоуправляющиеся территории до надлежащего уровня самоуправления. Он выражает надежду на то, что управляющие державы будут сотрудничать со Специальным комитетом и народами территорий, с тем чтобы определить надлежащий формат и временные рамки для завершения деколонизации каждой территории.

7. Для достижения этой цели он призывает Комитет последовать примеру Новой Зеландии и Токелау, чьи партнерские отношения продемонстрировали, чего можно добиться в результате тесного сотрудничества.

8. Он желает Комитету всяческих успехов в предстоящем году. Совместными усилиями его члены могут добиться реального прогресса до завершения в 2010 году второго Международного десятилетия за искоренение колониализма.

Утверждение повестки дня

9. *Повестка дня утверждается.*

Выборы должностных лиц

10. *Г-н Наталегава (Индонезия) избирается Председателем, г-н Морено Фернандес (Куба) и г-н Дейвис (Сьерра-Леоне) избираются заместителями Председателя и г-н Джаафарри (Сирийская Арабская Республика) избирается Докладчиком Комитета путем аккламации.*

11. *Г-н Наталегава (Индонезия) занимает место Председателя.*

12. **Председатель** говорит, что делегации Азербайджана, Алжира, Аргентины, Испании, Марокко, Мьянмы, Никарагуа, Панамы, Перу и Таиланда выразили желание принять участие в открытии сессии Специального комитета в качестве наблюдателей. Он также приветствует Эквадор в качестве нового члена Специального комитета.

13. Он выражает свою признательность заместителю Генерального секретаря за открытие первого заседания шестьдесят четвертой сессии Специального комитета. Его присутствие на этом заседании является ценным проявлением поддержки работы Организации Объединенных Наций в области деколонизации. Он также выражает свою

признательность Специальному комитету за наделение его новым мандатом.

14. Открытие ежегодной сессии традиционно предоставляет возможность для того, чтобы вспомнить о прошлых достижениях в области деколонизации. В то же время важно заглянуть в будущее и определить реальные пути продвижения вперед дела, порученного Комитету.

15. Он призывает членов Комитета возродить дух деколонизации, пересмотреть, там, где это необходимо, методы своей работы и задействовать свой потенциал для налаживания инновационных видов сотрудничества со всеми заинтересованными сторонами. Для того, чтобы работа Комитета сохраняла свою актуальность, все члены Комитета, равно как и народы самоуправляющихся территорий должны принимать участие в такого рода усилиях. Он убежден в том, что в результате совместных усилий члены Специального комитета сумеют добиться успеха в этом деле.

16. Многие уже было сказано по поводу необходимости по-новому взглянуть на деятельность в этой области. Настало время активизировать работу Специального комитета и повысить его способность адаптировать свою деятельность к вызовам сегодняшнего дня. Однако времени остается мало. До окончания второго Международного десятилетия за искоренение колониализма осталось менее двух лет. В этой связи все члены Специального комитета должны работать над выполнением поставленных перед ними задач, действуя в соответствии с Декларацией и другими соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи, исходя из каждого конкретного случая.

17. Наблюдается растущая потребность в новых и смелых подходах, которые позволили бы сделать работу Комитета более актуальной для самоуправляющихся территорий. Любой такой подход должен учитывать преобладающие условия на местах и соответствовать принципам международной законности. На Комитет возложена обязанность изучить все возможные пути в этом направлении, включая любые практические и небольшие по своим масштабам меры.

18. Специальный комитет должен пропагандировать свою работу в рамках открытых консультаций при активном участии управляющих держав, особенно в ходе подготовки проектов резолюций по

деколонизации во второй половине 2009 года. Этот подход также имеет важное значение с точки зрения получения отзывов о точности, уместности и полноте информации, содержащейся в 16 рабочих документах о самоуправляющихся территориях.

19. На протяжении многих лет международное сообщество выражает признательность Специальному комитету за его усилия по налаживанию сотрудничества с управляющими державами. Хотя Комитет должен продолжать предпринимать такого рода усилия и в 2009 году, чрезвычайно важное значение будут также иметь ответные действия со стороны самих управляющих держав.

20. В этой связи он подтверждает высокую оценку, данную Специальным комитетом Новой Зеландии – управляющей державе для Токелау – за ее достойное подражание сотрудничеству с Токелау и постоянную поддержку этой территории в ее поисках своего будущего без колониализма.

21. В заключение он говорит о предстоящем Карибском региональном семинаре по деколонизации, который, по-видимому, будет проведен в Сент-Китсе и Невисе в середине мая 2009 года. В работе семинара должны принять активное участие члены Комитета, управляющие державы и правительства территорий. В дальнейшем в рамках усилий по активизации своей работы Комитет должен будет изыскать пути для того, чтобы отреагировать на те конструктивные предложения, которые были сделаны в ходе аналогичных семинаров, проведенных в прошлые годы.

Организация работы (A/AC.109/2009/L.1 и L.2)

22. **Председатель** привлекает внимание к содержащейся в документе A/AC.109/2009/L.1 записке Генерального секретаря, в которой вниманию Комитета предлагаются резолюции и решения, имеющие отношение к работе Специального комитета в текущем году. На рассмотрение Комитета также представлен документ A/AC.109/2009/L.2, в котором содержится записка Председателя, касающаяся организации, программы и графика работы Комитета.

23. В этой связи он хотел бы отметить, что, хотя в этом документе уже предложен временный график работы, консультации по этому вопросу еще продолжаются, с тем чтобы в максимально возможной степени учесть при составлении графика работы Комитета пожелания всех заинтересованных сторон, особенно в том, что касается проведения его основной

сессии. Окончательный вариант программы работы будет доведен до сведения делегаций в надлежащее время.

24. Касаясь расписания основной сессии, содержащегося в документе A/AC.109/2009/L.2, он отмечает, что датой проведения первого заседания должна быть «пятница, 27 февраля», а не «четверг, 26 февраля».

25. Необходимо приложить все усилия к тому, чтобы завершить работу Комитета задолго до конца июня 2009 года, с тем чтобы все доклады Комитета могли быть представлены Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят четвертой сессии.

26. Он полагает, что Комитет желает утвердить предложенную организацию работы на текущий год с внесенными в нее устными изменениями при том понимании, что, в случае необходимости, Комитет может впоследствии пересмотреть расписание своих заседаний.

27. *Решение принимается.*

28. **Г-н Дейвис** (Сьерра-Леоне), выступая в качестве заместителя Председателя, говорит, что подобно четырем его предшественникам из Сьерра-Леоне на этом посту, которые всегда активно участвовали в обсуждениях в Специальном комитете на различных уровнях, он сделает все возможное для того, чтобы обеспечить бесперебойную и эффективную работу Комитета с целью продвижения вперед процесса деколонизации.

29. **Г-н Бале** (Конго) выражает свою полную поддержку всем членам Бюро и говорит, что его делегация будет продолжать содействовать достижению стоящих перед Комитетом целей. У его делегации нет никаких сомнений в том, что Комитет попытается более тесно сотрудничать с управляющими державами, с тем чтобы разработать конструктивную и эффективную программу работы для каждого конкретного случая.

30. **Г-жа Нуньес Мордоче** (Куба), выразив поддержку Бюро со стороны своей делегации и выразив слова приветствия Эквадору в качестве нового члена Специального комитета, подчеркивает, что Куба полностью привержена делу активной работы в Комитете в целях удовлетворения чаяний народов самоуправляющихся территорий.

31. **Г-н Айсн** (Папуа – Новая Гвинея) выражает решительную поддержку Бюро и присоединяется к другим делегациям в приветствии Эквадора в качестве нового члена Специального комитета. Комитет по-прежнему является важной частью постоянной работы Организации Объединенных Наций. Действительно, не следует забывать о том, что Комитет помог более 100 нынешним государствам-членам сбросить оковы колониализма и стать полноправными суверенными государствами. Вместе с тем, 16 самоуправляющихся территорий, чьи устремления еще не определены, по-прежнему остаются на повестке дня Комитета.

32. Учитывая быстрое приближение даты окончания второго Международного десятилетия за искоренение колониализма, Комитет и Организация Объединенных Наций должны определить, что необходимо сделать для выполнения резолюции 55/146 Генеральной Ассамблеи от 8 декабря 2000 года. В этой связи его делегация вновь настоятельно призывает управляющие державы последовать примеру Новой Зеландии и в полной мере сотрудничать со Специальным комитетом.

33. **Г-н Талерб** (Сирийская Арабская Республика) говорит, что для искоренения колониализма многое необходимо еще сделать. В этой связи его делегация придает большое значение работе Комитета и привержена делу оказания Комитету содействия в достижении стоящих перед ним целей. Его делегация также с удовольствием приветствует Эквадор в качестве члена Специального комитета.

34. **Г-жа Эспиноса** (Эквадор) говорит, что ее делегация преисполнена желанием содействовать усилиям Комитета по оказанию поддержки народам 16 самоуправляющихся территорий, которые еще не добились самоопределения. Эквадор почитает за честь и привилегию стать полноправным членом Комитета.

Прочие вопросы

35. **Председатель** говорит, что, как и в предыдущие годы, Комитет будет строго соблюдать решение Генеральной Ассамблеи, касающееся отмены правила о кворуме. В соответствии с этим решением заседания Комитета будут проводиться без наличия кворума, предусмотренного правилами 67 и 108 правил процедуры Генеральной Ассамблеи. Вместе с тем, для

принятия любого решения будет необходимо присутствие большинства членов.

36. Как и в прошлые годы, он намерен провести одно или два неофициальных заседания Специального комитета для рассмотрения вопросов, связанных с организацией следующего регионального семинара и сроков его проведения, а также вопроса о составе делегации Комитета на этот семинар.

37. В этой связи он напоминает о том, что Сент-Китс и Невис предложил провести у себя в стране Карибский региональный семинар в 2009 году. В соответствии с установленной практикой Комитета такие семинары проводятся в течение третьей недели мая, которая совпадает с Неделями солидарности с народами самоуправляющихся территорий. Поэтому он намерен провести официальное заседание для того, чтобы принять это предложение и одобрить повестку дня и правила процедуры этого семинара, а также утвердить состав официальной делегации Комитета и список экспертов, неправительственных организаций и других участников. Неофициальные консультации по этому вопросу начнутся через некоторое время.

38. **Г-н Ричардсон** (Сент-Китс и Невис) выражает всестороннюю поддержку Бюро со стороны его делегации и также приветствует Эквадор в качестве нового члена Комитета. Его делегация признательна членам Комитета за одобрение предложения Сент-Китса и Невиса провести у себя в стране Карибский региональный семинар по деколонизации в 2009 году.

Заседание закрывается в 15 ч. 50 м.